

Welsh (Cymraeg)

Panjabi ()

Defodau rhagarweiniol

Arwydd y Groes

Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd Glân.

Amen

Cyfarchiad

Gras ein Harglwydd Iesu Grist, a chariad Duw, a chymundeb yr Ysbryd Glân fod gyda chi i gyd.

A chyda'ch ysbryd.

Deddf Penitential

Brodyr (brodyr a chwiorydd), gadewch inni gydnabod ein pechodau, Ac felly paratowch ein hunain i ddathlu'r dirgelion cysegredig.

Rwy'n cyfaddef i Dduw Hollalluog ac i chi, fy mrodyr a chwiorydd, fy mod wedi pechu'n fawr, yn fy meddyliau ac yn fy ngeiriau, Yn yr hyn rydw i wedi'i wneud ac yn yr hyn rydw i wedi methu â'i wneud, Trwy fy mai, Trwy fy mai, trwy fy nam mwyaf blin; Felly gofynnaf i Fendigaid Mary byth-Virgin, yr holl angylion a seintiau, A chi, fy mrodyr a chwiorydd, i weddio drosaf i'r Arglwydd ein Duw.

Bydded i Dduw Hollalluog drugarhau wrthym ni, maddau i ni ein pechodau, A dewch â ni i fywyd tragwyddol.

Amen

Welsh (Cymraeg)

Panjabi (_____)

Ngghyrllys

Arglwydd, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Crist, trugarha.

Crist, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Gloria

Gogoniant i Dduw yn yr uchaf, ac ar y ddaear heddwch i bobl o ewyllys da.

Rydym yn eich canmol, rydym yn eich bendithio, rydym yn eich addoli,

rydym yn eich gogoneddu chi, Rydyn ni'n rhoi diolch i chi am eich gogoniant

gwy, Arglwydd Dduw, brenin nefol, O Dduw, Tad Hollalluog. Arglwydd Iesu

Grist, dim ond Mab anedig, Arglwydd Dduw, Oen Duw, Mab y Tad, rydych

chi'n cymryd pechodau'r byd i ffwrdd, trugarha wrthym; rydych chi'n cymryd

pechodau'r byd i ffwrdd, derbyn ein gweddi; Rydych chi'n eistedd ar

ddeheulaw'r Tad, trugarha wrthym. I chi yn unig yw'r un sanctaidd, ti yn

unig yw'r Arglwydd, Chi yn unig yw'r Goruchaf, Iesu Grist, gyda'r Ysbryd

Glân, Yng ngogoniant Duw y Tad. Amen.

Cynullet

Gadewch inni weddio.

Amen.

Litwrgi y gair

Welsh (Cymraeg)

Panjabi ()

Darllen cyntaf

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Salm ymatebol

Ail Ddarlleniad

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Efengyl

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Darlleniad o'r Efengyl Sanctaidd yn ôl
N.

Gogoniant i chi, O Arglwydd

Efengyl yr Arglwydd.

Canmoliaeth i chi, Arglwydd Iesu Grist.

Proffesiwn Ffydd

Rwy'n credu mewn un Duw, y Tad
Hollalluog, gwneuthurwr y nefoedd a'r
ddaeear, o bopeth sy'n weladwy ac yn
anweledig. Rwy'n credu yn un
Arglwydd Iesu Grist, unig fab anedig
Duw, ganwyd o'r tad cyn pob oedran.
Duw oddi wrth Dduw, Golau o'r golau,
Gwir Dduw oddi wrth wir Dduw,
anedig, heb ei wneud, yn cyd-fynd â'r
Tad; Trwyddo ef gwnaed pob peth. I ni
ddynion ac am ein hiachawdwriaeth
daeth i lawr o'r nefoedd, a chan yr
Ysbryd Glân yn ymgawdoledig o'r
Forwyn Fair, a daeth yn ddyn. Er ein
mwyn ni cafodd ei groeshoelio o dan
Pontius Pilat, Dioddefodd farwolaeth a
chladdwyd ef, a chodi eto ar y trydydd
diwrnod yn unol â'r Ysgrythurau.
Esgynnodd i'r nefoedd ac yn eistedd

Welsh (Cymraeg)

Panjabi ()

ar ddeheulaw'r tad. Fe ddaw eto
mewn gogoniant i farnu'r byw a'r
meirw ac ni fydd diwedd ar ei deyrnas.
Rwy'n credu yn yr Ysbryd Glân, yr
Arglwydd, rhoddwr bywyd, sy'n deillio
o'r tad a'r mab, sydd gyda'r Tad a'r
Mab yn cael ei addoli a'i ogoneddu,
sydd wedi siarad trwy'r proffwydi.
Rwy'n credu mewn un eglwys
sanctaidd, Gatholig ac apostolaidd.
Rwy'n cyfaddef un bedydd am
faddeuant pechodau ac edrychaf
ymlaen at atgyfodiad y meirw a
bywyd y byd i ddod. Amen.

Homili

Gweddi gyffredinol

Gweddiwn ar yr Arglwydd.

Arglwydd, clywed ein gweddi.

Litwrgi y Cymun

Offertory

Bendigedig byddwch yn Dduw am
byth.

Gweddiwch, frodyr (brodyr a
chwiorydd), bod fy aberth a'ch un chi
gall fod yn dderbyniol i Dduw, y tad
hollalluog.

Boed i'r Arglwydd dderbyn yr aberth
wrth eich dwylo am ganmoliaeth a
gogoniant ei enw, Er ein da a da ei
holl eglwys sanctaidd.

Amen.

Welsh (Cymraeg)

Panjabi (_____)

Ngweddi

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Codwch eich calonnau.

Rydyn ni'n eu codi i'r Arglwydd.

Gadewch inni ddiolch i'r Arglwydd ein Duw.

Mae'n iawn ac yn gyfiawn.

Sanctaid, Sanctaid, Arglwydd

Sanctaid Duw o westeion. Mae'r

nefoedd a'r ddaear yn llawn o'ch

gogoniant. Hosanna yn yr uchaf.

Bendigedig yw'r hwn sy'n dod yn

enw'r Arglwydd. Hosanna yn yr uchaf.

Dirgelwch ffydd.

Rydym yn cyhoeddi eich marwolaeth,

O Arglwydd, a phroffesu'ch atgyfodiad

nes i chi ddod eto. Neu: Pan fyddwn

ni'n bwyta'r bara hwn ac yn yfed y

cwpan hwn, Rydym yn cyhoeddi eich

marwolaeth, O Arglwydd, nes i chi

ddod eto. Neu: Achub ni, gwardwr y

byd, oherwydd gan eich croes a'ch

atgyfodiad rydych chi wedi ein

rhyddhau am ddim.

Amen.

Defod y Cymun

Ar orchymyn y Gwardwr ac a ffurfiwyd trwy ddysgeidiaeth ddwyfol, meiddiwn ddweud:

Ein Tad, sy'n Gelf yn y Nefoedd,

Sallowed fod yn dy enw; Daw dy

deyrnas, Bydd dy ewyllys yn cael ei

wneud ar y ddaear fel y mae yn y

nefoedd. Rhowch i ni heddiw ein bara

Welsh (Cymraeg)

Panjabi (_____)

beunyddiol, a maddau i ni ein tresmasiadau, wrth inni faddau i'r rhai sy'n tresmasu yn ein herbyn; ac yn ein harwain nid i demtasiwn, ond ein danfon rhag drwg.

Ein traddodi, Arglwydd, gweddiwn, o bob drwg, rhoi heddwch yn raslon yn ein dyddiau, hynny, trwy gymorth eich trugaredd, Efallai ein bod bob amser yn rhydd o bechod ac yn ddiogel rhag pob trallod, Wrth i ni aros am y gobaith bendigedig a dyfodiad ein Gwardwr, Iesu Grist.

Am y deyrnas, eich pŵer a'r gogoniant yw eich un chi nawr ac am byth.

Arglwydd Iesu Grist, a ddywedodd wrth eich apostolion: Heddwch dwi'n eich gadael chi, fy heddwch rydw i'n ei roi i chi, edrych nid ar ein pechodau, ond ar ffydd eich eglwys, ac yn raslon rhoi heddwch ac undod iddi yn unol â'ch ewylllys. Sy'n byw ac yn teyrnasu am byth bythoedd.

Amen.

Mae heddwch yr Arglwydd gyda chi bob amser.

A chyda'ch ysbryd.

Gadewch inni gynnig arwydd heddwch i'n gilydd.

Oen Duw, rydych chi'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd, trugarha wrthym. Oen Duw, rydych chi'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd, trugarha wrthym. Oen Duw, rydych chi'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd, rhoi heddwch inni.

Welsh (Cymraeg)

Panjabi ()

Wele Oen Duw, Wele ef sy'n tynnu
pechodau'r byd i ffwrdd. Bendigedig
yw'r rhai a alir i swper yr oen.

Arglwydd, nid wyf yn deilwng y dylech
chi fynd i mewn o dan fy nho, ond dim
ond dweud y gair a bydd fy enaid yn
cael ei iacháu.

Corff (gwaed) Crist.

Amen.

Gadewch inni weddio.

Amen.

Defodau i Gloi

Bendith

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Bydded i Dduw Hollalluog eich
bendithio, y Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd
Glân.

Amen.

Diswyddo

Ewch allan, mae'r màs yn dod i ben.
Neu: Ewch i gyhoeddi Efengyl yr
Arglwydd. Neu: Ewch mewn heddwch,
gan ogoneddu'r Arglwydd yn ôl eich
bywyd. Neu: ewch mewn heddwch.

Diolch i Dduw.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC